收千元運K仔 中四生囚10年

官指不能只談慈悲 無理由從輕發落須重判

香港文匯報訊（記者 杜法祖）父母分別為考評局監考官及幼稚園教師的獨生子中四男生，不但未能成父母心目中「品學兼優」的兒子，更誤交損友，為搵1,000元「快錢」替人販運1.5公斤、市值逾25萬元K仔毒品，終被警方拘捕。高院暫委法官胡國興昨判刑時指，本案不能只談同情心及慈悲，不能只看被告的自身問題，又指「法官不可以拗法律」，故在沒有特別理由從輕發落之下，重判男生監禁10年。

被告蘇君朗犯案時年僅16歲，他承認去年9月19日在觀塘道409號外，販運1.5公斤氣胺酮（俗稱K仔）。案情指，警方當日截停形跡可疑的被告並搜出毒品，警誡下他稱案發前一星期，他在旺角一間遊戲機中心認識花名「阿姐」的男子，對方問他是否「等錢使」又稱會替他「搵工作」。案發當日「阿姐」在觀塘裕民中心將一個載有毒品的膠袋交給他，吩咐他帶往觀塘APM商場，並答應事成後會有1,000元報酬。

親撰求情書 後悔求輕判

辯方求情指出，被告是獨生子，父親為考評局監考員，母親為幼稚園教師，家境小康。惟他升讀中二後開始跟不上學習進度，雖然朗誦和體育表現不錯，但仍未能令父母滿意。他為人貪玩、好勝，不幸結識了壞朋友，被慫恿下圖「搵快錢」以滿足自己花費。

被告向法庭親撰求情書，認為自己的行為間接令他人受到毒品禍害，已感到後悔，懇求法庭輕判。

若依罪評報告 律政司會上訴

惟胡官認為法庭判案時，不能只考慮被告的自身問題，如果依據青少年罪犯評估專案小組的報告，判處他進入教導所接受訓練，只會導致律政司申請上訴，故改判他坐牢。胡官指出就如民事案一樣，不依法律判案只會連累與訟人「輸多堂堂費」，又指「法官不可以拗法律，我以前試過唔聽講，任意去做，但錯」。所以認為本案不能只談同情心及慈悲的問題，而是量刑的政策。

指被告「唔細」 無理由輕判

胡官判刑時指，根據案例無論老幼犯法都須嚴懲，以阻嚇毒犯利用他人販毒，由於被告不是年輕，沒有特別理由予以輕判，仍須以15年為量刑起點。惟考慮到他在被捕後即時招認，又沒有隱瞞案情，故可獲全數三分之一的刑期扣減，最後判處他監禁10年。

港聞拼盤

劉公子上訴 指控罪開審隔9年

◆非禮恐嚇案◆

富商劉定成去年因拍攝男藝人肉照，被裁定非禮及刑事恐嚇等3項罪名成立，被判囚17個月；劉其後就定罪及刑罰提出上訴，案件昨於上訴庭進行聆訊。劉公子一方昨提出理據，主要認為控罪與開審日期相隔9年之久，並質疑當時主審法官未有全面審視證供。署理首席法官司徒敬表示需時考慮辯方理據，押後判決，並突然主動提出如就着2項刑恐控罪重審會有何安排；主控則回應需先問有關事主意願才能答覆。

人稱劉公子的富商劉定成（62歲）去年服刑4個多月後，獲准保釋等候上訴，他昨現身法庭時一頭白髮，亦未有回答記者提問。劉去年底被裁定與其契仔、前樂壇組合4anda成員盧昕傑（藝名盧浩昕），於2003年至2008年間非禮及刑事恐嚇4名男子罪成，被判囚17個月。4名涉案事主化名 A、B、C及D，當中包括兼職模特兒及男藝人。

辯稱延遲檢控 令證供存疑

代表劉公子的資深大狀白孝華昨於上訴庭提出，部分控罪發生於2003年，與去年於區域法院開審時相距9年，質疑控方延遲檢控，令事主證供及一切關連證供的可信性存疑，對案件造成影響。白又質疑當時主審暫委法官練錦鴻的裁決有問題，及他未有全面審視案發時的環境因素，如事主D聲稱於電話遭恐嚇其裸照會流出，但實際上D遭恐嚇後仍繼續與被告談天說地。 ■香港文匯報記者 杜法祖

「微信」溝女開房 宿一宵失30萬

香港文匯報訊（記者 杜法祖）一名來港公幹內地男子，疑透過「微信」（WeChat）結識了一名自稱來自北京內地女子，帶女方回酒店宿一宵後，發覺總值30萬元財物不翼而飛，懷疑墮入交友陷阱，警方正通緝該名自稱22歲內地女子。

內地漢來港公幹「搖」出禍

誤墮手機交友陷阱事主姓李（34歲），內地居民，早前來港公幹，入住尖沙咀彌敦道一間酒店。據悉，事主日前透過「微信」的「搖一搖」功能交友，認識了一名自稱來自北京的22歲內地女子，在他鄉遇故知下一見如故，由於女方尚未入住酒店，前日邀請她帶同行李上房休息，一宿無話。

前日下午，事主一覺醒來發覺「女友」不辭而別，繼而發覺其總值達30萬元的財物不翼而飛，包括一隻價值23萬元人民幣的名錶、2部共值1萬元手機，500美元，由於女方的行李篋仍在，事主還以為她稍後返回，惟一直沒有其消息，致電亦沒法與她取得聯絡，終在昨日凌晨3時許報警。

警員到場調查，懷疑事主誤墮手機交友陷阱，列作「盜竊」，案件交由油尖警區刑事調查隊第八隊跟進，並通緝該名自稱來自北京的22歲內地女子。

警搗劏房毒品「飯堂」拘4人

■在旺角亞皆老街「劏房」被捕毒犯。

香港文匯報訊（記者 鄧偉明）警方西九龍總區重案組根據線報，昨上午11時掩至旺角亞皆老街76號一個劏房搜查，當場檢獲總值22.8萬元的毒品和包裝工具，另外又發現2把東洋刀及1把開山刀，單位內的3男1女（26歲至80歲）被捕。

檢毒品包裝工具及東洋刀

被捕2名分別33歲姓馮及80歲姓胡男子涉嫌販毒及藏有攻擊性武器，另一名26歲姓鄧女子及37歲姓陳男子則涉嫌販毒，4人被扣留調查。

西九龍總區重案組第一B隊女高級督察孔潔霞表示，調查顯示2名被捕男子有黑幫「新×安」背景，80歲男子則為房東，檢獲的懷疑毒品包括霹靂可卡因、4號海洛英、冰毒、俗稱K仔的氣胺酮及俗稱「5仔」的鎮定劑等。警方相信已成功搗破一個由黑社會操控，供應西九區毒品的分銷中心。

患腦退化受「監護」 陳廷驊判死於自然

■有「棉紗大王」之稱的南豐集團已故創辦人陳廷驊。 資料圖片

香港文匯報訊（記者 杜法祖）南豐集團已故創辦人陳廷驊去年6月病逝，享年89歲，死因庭昨為其召開死因研訊，陪審團一致裁定陳廷驊死於自然，死因是前列腺癌和腦退化症。晚年患有腦退化症的陳廷驊於2010年起，已受社署署長監護。陳在死前更身患末期前列腺癌，死前半年都在醫院度過，社工會定期探望他，陳死後由外孫女負責認屍。陳的長女陳慧芳昨親自到庭旁聽，其母和胞妹則未有出現。

社會福利署助理社會工作主任蔣唯雲供稱，2010年7月30日，監護委員會發出監護令，及後在前年9月9日將監護令延續3年，將陳廷驊收容監護，命令社會福利署署長作為陳的監護人，有權規定陳居住的地方或安排他治療。蔣於去年2月開始代表署長執行監護令，每月會到醫院探望陳一次，同年6月17日陳離世當日，蔣亦有趕到醫院。

6位專科醫生組團隊照顧半年

陳廷驊的主診醫生、腦科專科醫生謝勝生，於前年1月至6月在養和醫院駐診，和其他5位泌尿科、心臟科等醫生組成團隊照顧陳廷驊。陳當時已身患末期前列腺癌，癌症已擴散至淋巴核、肝等多個部位，需要接受電療，陳吞食有困難，要插鼻胃管灌食。陳的身體狀況慢慢惡化，終在去年6月17日下午3時許不治。謝同意法醫所指，陳的死因是腦退化症及前列腺癌。

負責發聲明公開陳廷驊死訊、陳的外孫女張添珞供稱，在去年6月19日，她在警察和社署職員陪同下到殮房認屍。她申請豁免剖驗外公的遺體，後得到法醫支持申請。

長女陳慧芳親到庭旁聽

陳廷驊長女陳慧芳和次女陳慧慧分別聘用律師代表出席研訊，陳慧芳昨亦親自到庭旁聽，但其母楊福和與胞妹則未有現身。陳慧芳指法庭個別通知她們有關死因研訊，她事前沒有和母親和妹妹聯絡，不知她們會否到庭。

陳廷驊在1995年確診患有腦退化症，2008年被高等法院宣布他為精神上無行為能力人士，並按《精神健康條例》委任會計師作監管人，託管其資產。另根據《死因裁判官條例》，任何人依據《精神健康條例》所作出的監護，均被界定為「官方看管」人士。有關人士如在受官方看管時死亡，個案都須呈報予死因裁判官跟進。

楊福和於2010年入稟狀告次女陳慧慧，指她於2003年至2005年間，於分配陳廷驊財產給楊福和、陳慧慧及其姐陳慧芳，以及成立信託時，向父親作出失實陳述，要求陳慧慧賠償。案件處理期間爆出楊福和指陳廷驊於2004年分配部分財產時，將價值45億元的財產分給長女及次女，但2人要各將15億元再分給楊，3人每人各得30億元，案件有待審訊。另於2011年，楊福和和陳廷驊以已分居一年為由同意離婚。

新來港搭棚工遭圍毆終不治

■吳自翔(小圖)於北角渣華道書局街街頭遭圍毆致腦幹死亡。

香港文匯報訊（記者 杜法祖）由內地來港定居僅1年的42歲搭棚工人，上周末(11日)晚與友人在北角街頭，疑因碰撞問題遭6名惡漢圍毆，他頭部重創昏迷，送往東區醫院搶救4日後，延至前日下午證實不治，警方隨即將事件由傷人及襲擊改列謀殺案，交由港島總區反三合會行動組接手調查，追緝6名兇徒歸案。

遇襲身亡男子吳自翔(42歲)，事發當晚11時35分，他與2名友人在北角渣華道市政大廈晚飯飲酒後離開，其間曾與人碰撞及爭執，當吳與友人行至書局街及渣華道交界時，他突遭6名年約40歲至50歲、身高約1.7米至1.8米男子以拳腳圍毆襲擊，其同行2名友人試圖制止，亦被行兇男子在渣華道街市外施襲，眾兇徒傷人後逃去。

嘔吐物塞氣管 2日後腦幹死

警員接報到場，迅將昏迷的吳及其1名受傷許姓友人送往東區醫院救治，由於吳被嘔吐物阻塞氣管，導致心臟一度停頓及腦部缺氧，留醫2日後已被證實腦幹死亡。及至前日下午5時27分，吳妻、兒子及一群兄弟、堂叔等共10人到醫院見其最後一面，其後在家人同意下，由醫生拔除喉管宣布吳死亡，遺體舁送往殮房。

警方昨日正式將該宗傷人及襲擊案改作謀殺及襲擊案，交由港島總區反三合會行動組展開調查，呼籲任何人如目睹事件發生或有資料提供，可致電2860 7850或6544 8419與調查人員聯絡。

來港定居1年 慳儉愛惜妻兒

慘遭打死的吳自翔為福建人，生前是地盤搭棚工人，約1年前始來港定居，暫住胞兄位於元朗大棠崇正新村一間村屋，其妻及12歲兒子目前仍居住福建石獅市。據悉，吳十分愛錫妻兒，為人慳儉，在港賺得的工資大部分都會寄回鄉間供養妻兒，並希望妻兒早日申請來港一家團聚。

吳兄則表示，自其弟被毆昏迷後，曾致電告知弟婦，當晚她獲悉事件後傷心激動，一度哭至暈倒，及後弟婦偕同兒子趕來港，在醫院獲悉丈夫證實腦幹死亡昏迷不醒後，終日以淚洗面。

潛珠寶店2分鐘 2懵賊僅盜平貨

■厚德商場遭2名「快閃賊」爆竊的福泰珠寶店。

■珠寶店分別被掠手錶及頸鏈的飾櫃。

香港文匯報訊（記者 杜法祖）2名「快閃黨」竊匪，昨凌晨在將軍澳厚德商場極速爆竊一間珠寶店，疑賊人不了解珠寶店運作，僅掠去一批陳列於飾櫃櫥窗價值不太高的手錶和玉石，總值有待點算，警方正根據現場閉路電視片段追緝2匪歸案。

遭爆竊珠寶店位於厚德商場1樓，據悉該商場連接附近多個屋邨和其他商場，是居民出入重要通道之一，故全天候開放供街坊使用，凌晨店舖打烊後，則靠保安員負責巡邏。

案發昨凌晨4時許，2名男子在商場1樓左顧右盼一輪後，突向一間珠寶店埋手，迅將店外控制捲閘的電掣保護蓋撬開，按動開關將捲閘升起一半，然後衝入店內大肆搜掠，其間珠寶店警鐘大鳴，2名賊人不消2分鐘掠得贓物後迅速離開，1名清潔工人目睹賊人沿後樓梯逃走，立即通知商場保安，惟保安趕到時賊人已不知所終。

警員趕至在附近兜截，僅在後樓梯檢獲一隻價值約2,000元手錶，相信是賊人匆忙間遺下。

店方：收舖貴貨放夾萬

身兼香港金銀首飾工商總會名譽會長的遇竊珠寶店負責人譚俊傑表示，相信竊匪對珠寶店的運作並不了解，因為多數珠寶店收舖後，職員都會把貴重的貨品收入夾萬，留在飾櫃和櫥窗裡的多是不太值錢的貨物，故今次賊人收穫應該有限。

楊家誠證券戶口 半年交易5.87億

◆洗黑錢案◆

英冠球會伯明翰班主楊家誠涉清洗7.2億元黑錢案續審，控方昨傳召2名證券公司職員作供，辯方指楊在台証證券的戶口，僅於短短半年內便有5.87億元股票交易。該公司內部文件顯示，楊被視為「尊貴客戶」，公司必須迎合楊的心意。此外，辯方投訴有在庭上旁聽的警員，在數天前曾致電聯絡即將出庭作供的證券行職員，對審訊造成不公，控方承諾會盡快向辯方披露有關證人的名單。

控方昨傳召台証證券的前助理客戶服務主任林曉東作供，林表示自己於2000年加入台証證券，台証證券於2009年被凱基證券收購，他現已離職。林確認楊家誠及其父楊松，早於1999年在公司開設孖展戶口，當時楊報稱為Bull & Bear Research Limited的董事，年薪500萬元。戶口信貸上限為600萬元，交投量最高峰時期為2001年，但楊氏父子戶口至2005年5月結餘減至零。

根據台証證券於2001年8月27日的內部文件顯示，楊被視為公司的「尊貴客戶(valuable customer)」公司必須確保楊氏高興。林認同當時證券行競爭激烈，楊可算是公司的「VIP(重要人物)」。辯方指該戶口於2001年單單半年內，便有5.87億元股票交易紀錄，但同年其餘6個月的紀錄則無法找回。林參照文件紀錄後，只回應指楊是大客。

4年間英皇證券交易1.11億

英皇證券營運部聯席董事李燕儀作供，她稱楊於1999年9月在英皇證券開戶。楊報稱是RichField Asia Pacific Limited的董事，年薪100萬元，戶口交投量最高峰時期為2001年1月至2002年9月，戶口於2003年9月結餘為零。辯方根據英皇證券提供的戶口紀錄，披露楊於2000年至2004年股票交易涉及1.11億元。

李稱當客戶要求提款時，公司政策是以支票付款，或將款項轉賬到客戶指定戶口，從不會「真金白銀」以現金交收。 ■香港文匯報記者 杜法祖